

THE  
JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
*GREAT BRITAIN & IRELAND.*

---

NEW SERIES.

---

VOL.  
XIII.

---



---

PART  
IV.

---

A.D. MDCCCXXXIII. INST.

---

OCTOBER, 1881.

---

LONDON:

TRÜBNER & CO. LUDGATE HILL, E.C.



विद्या नाम नरस्य रूपमधिकं प्रच्छन्नगुप्तं ध  
विद्या भोगकरी यशःसुखकरी विद्या गुरूणां गुरुः ।  
विद्या बन्धजनो विदेशगमने विद्या परं दैवतं  
विद्या राजसु पूजिता न हि धनं विद्याविहीनः पशुः ॥

---

MESSRS. TRÜBNER & Co.,

57 AND 59, LUDGATE HILL, LONDON,

Respectfully solicit orders for all classes of Publications connected with the History, Antiquities, Geography, and Languages of the East, published abroad. Messrs. TRÜBNER & Co. have established agencies in all parts of the East, of Europe, and America, and are thus enabled to furnish such publications with as little delay as possible, and at prices below the hitherto customary charges.

Authors desirous of printing their own books may be furnished with Specimens, and Estimates for Paper, Printing, and Binding, and every facility will be afforded them, if works are intended for publication, of bringing the same advantageously before the public.

THE  
JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
GREAT BRITAIN AND IRELAND.

NEW SERIES.



VOLUME THE THIRTEENTH.

LONDON:  
TRÜBNER AND CO., 57 & 59, LUDGATE HILL.

MDCCCLXXXI.

STEPHEN AUSTIN AND SONS,



PRINTERS, HERTFORD.

# CONTENTS OF VOL. XIII.

[NEW SERIES.]

## ORIGINAL COMMUNICATIONS.

	PAGE
ART. I.—Indian Theistic Reformers. By Professor MONIER WILLIAMS, C.I.E., D.C.L. ....	1
ART. II.—Notes on the Kawi Language and Literature. By Dr. H. N. VAN DER TUUK, Boeileleng, Bali .....	42
[Communicated by Dr. ROST.]	
ART. III.—The Nirvana of the Northern Buddhists. By the Rev. J. EDKINS, D.D., of Peking.....	59
ART. IV.—An Account of the Malay “Chiri,” a Sanskrit Formula. By W. E. MAXWELL, M.R.A.S., Colonial Civil Service .....	80
ART. V.—The Invention of the Indian Alphabet. By JOHN DOWSON, Esq., M.R.A.S., late Professor of Sanskrit, etc., in the Staff College .....	102
ART. VI.—The Northern Frontagers of China. Part V.—The Khitai or Khitans. By H. H. HOWORTH, F.S.A. ....	121
ART. VII.—On the Identification of Nagarahara, with reference to the Travels of Hiouen-Thsang. By WILLIAM SIMPSON, F.R.G.S. ....	183

	PAGE
ART. VIII.—Hindû Law at Madras. By J. H. NELSON, M.A., Madras Civil Service .....	208
ART. IX.—On the Proper Names of the Mohammedans. By Sir T. E. COLEBROOKE, Bart., M.P. ....	237
ART. X.—Supplement to the Paper on Indian Theistic Re- formers, published in the January Number of this Journal. By Professor MONIER WILLIAMS, C.I.E., D.C.L. ....	281
ART. XI.—The Avâr Language. By CYRIL GRAHAM .....	291
ART. XII.—Caucasian Nationalities. By M. A. MORRISON ..	353
ART. XIII.—Translation of the Mârkaṇḍeya Purâṇa. Books VII. VIII. By the Rev. B. HALE WORTHAM ..	355
ART. XIV.—Lettre à M. Stanley Lane Poole, sur quelques monnaies orientales rares ou inédites de la collec- tion de M. Ch. de l'Ecluse. Par H. SAUVAIRE, membre non-résidant .....	380
ART. XV.—Aryan Mythology in Malay Traditions. By W. E. MAXWELL, M.R.A.S., Colonial Civil Service ..	399
ART. XVI.—The Koi, a Southern Tribe of the Gond. By the Rev. JOHN CAIN, Missionary .....	410
ART. XVII.—On the Duty which Mohammedans in British India owe, on the Principles of their own Law, to the Government of the Country. By N. B. E. BAILLIE, M.R.A.S. ....	429
ART. XVIII.—The <i>L</i> -Poem of the Arabs, <i>قصيدة لامية العرب</i> ; by Shanfarà, <i>لِكشَفَرَى</i> . Rearranged and trans- lated by J. W. REDHOUSE, M.R.A.S., H.M.R.S.L., etc., etc. ....	437

	PAGE
ART. XIX.—On the Andaman Islands and the Andamanese. By M. V. PORTMAN, Esq., M.R.A.S. ....	469
ART. XX.—Notes on Marco Polo's Itinerary in Southern Persia (Chapters XVI. to XXI., Col. Yule's Translation). By A. HOUTUM-SCHINDLER .....	490
ART. XXI.—Two Malay Myths: the Princess of the Foam, and the Raja of the Bamboo. By W. E. MAXWELL, Esq., M.R.A.S.....	498
ART. XXII.—The Epoch of the Guptas. By EDWARD THOMAS, F.R.S. ....	524
ART. XXIII.—Two Chinese-Buddhist Inscriptions found at Buddha Gayâ. By the Rev. S. BEAL .....	552
ART. XXIV.—A Sanskrit Ode addressed to the Congress of Orientalists at Berlin. By RĀMA DĀSA SENA, the Zemindar of Berhampore. With a Translation by Mr. SHYĀMAJĪ KRISHNAVARMĀ, of Balliol College .....	573
ART. XXV.—Supplement to a paper "On the Duty which Mohammedans in British India owe, on the Prin- ciples of their own Law, to the Government of the Country." By N. B. E. BAILLIE, M.R.A.S.	577
CORRIGENDA in the article on Kawi.....	584
INDEX.....	585

# CONTENTS OF VOL. XIII. PART IV.

[NEW SERIES.]

## ORIGINAL COMMUNICATIONS.

	PAGE
ART. XIX.—On the Andaman Islands and the Andamanese. By M. V. PORTMAN, Esq., M.R.A.S. ....	469
ART. XX.—Notes on Marco Polo's Itinerary in Southern Persia (Chapters XVI. to XXI., Col. Yule's Translation). By A. HOUTUM-SCHINDLER .....	490
ART. XXI.—Two Malay Myths: the Princess of the Foam, and the Raja of the Bamboo. By W. E. MAXWELL, Esq., M.R.A.S.....	498
ART. XXII.—The Epoch of the Guptas. By EDWARD THOMAS, F.R.S. ....	524
ART. XXIII.—Two Chinese-Buddhist Inscriptions found at Buddha Gayâ. By the Rev. S. BEAL .....	552
ART. XXIV.—A Sanskrit Ode addressed to the Congress of Orientalists at Berlin. By RÁMA DÁSA SENA, the Zemindar of Berhampore. With a Translation by Mr. SHYÁMAJI KRISHNAVARMÂ, of Balliol College .....	573
ART. XXV.—Supplement to a paper "On the Duty which Mohammedans in British India owe, on the Prin- ciples of their own Law, to the Government of the Country." By N. B. E. BAILLIE, M.R.A.S.	577
CORRIGENDA in the article on Kawi.....	584
INDEX.....	585